

moto g¹⁵ moto g⁰⁵

Прочитај ме
Прочитај ме
Citiți-mă

Прочитайте цей документ
Обязательно к прочтению



Skeniraj me
Σαρώστε με



moto g15, moto g05

српски.....	3
Македонски.....	8
Română.....	13
Українська	18
Русский	23

Скенирајте апликацијом **Камера** да бисте погледали видео.

Scanăți cu aplicația **Camera** pentru videoclipuri demonstrative.

Отсканируйте с помощью приложения **Камера** для просмотра обучающих видео.

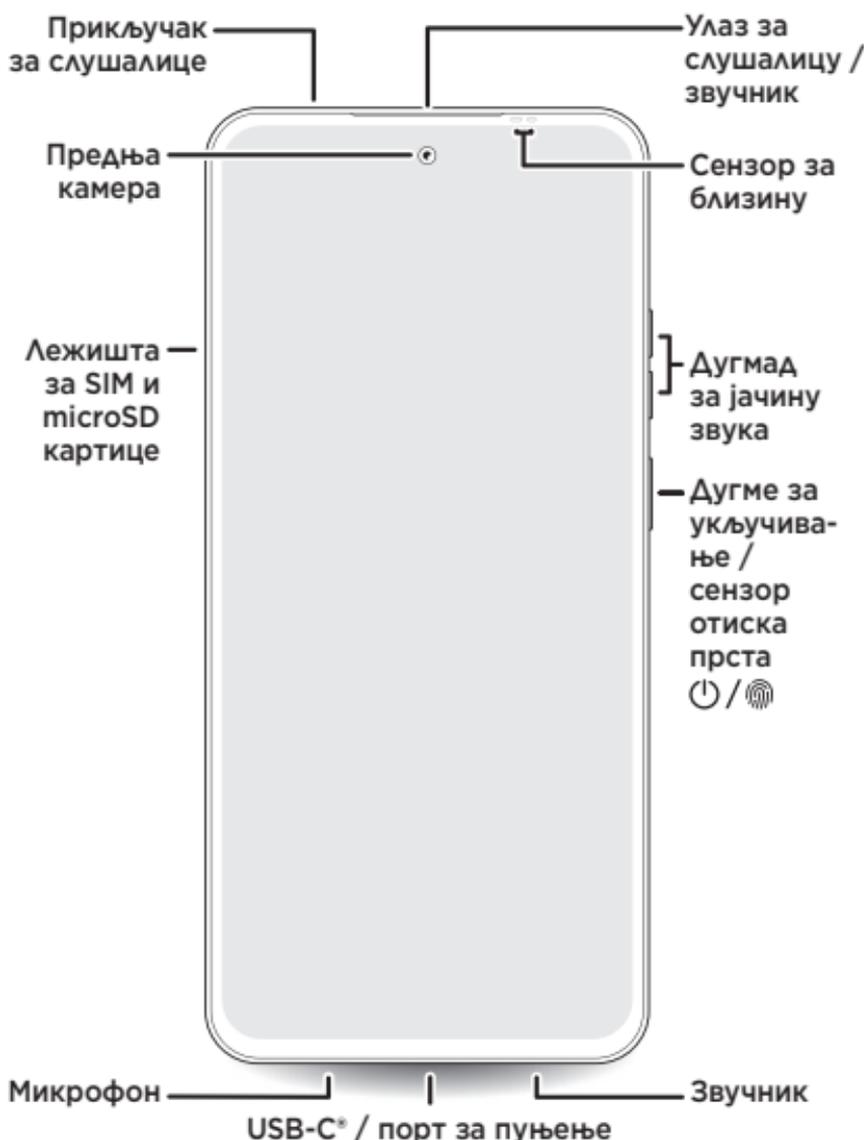
Скенирајте со апликацијата **Камера** за да погледнете видеа со објаснувања.

Щоб переглянути відеоінструкції, відскануйте за допомогою додатка **Камера**.



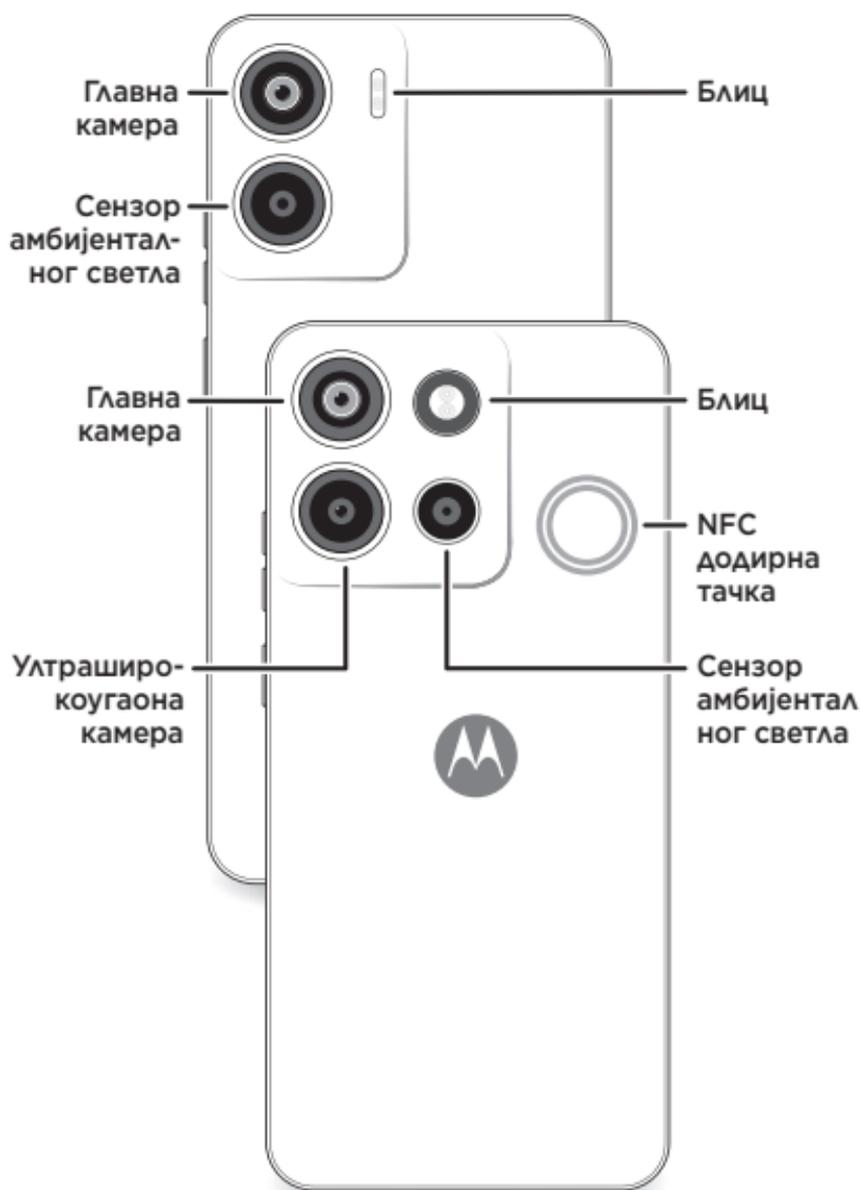
Хајде да почнемо

Пре употребе телефона, прочитајте правне, безбедносне и регулаторне информације које сте добили са производом.



Одбија воду. Телефон није водоотпоран. За више информација о дизајну овог телефона који одбија воду и његовом одржавању, превуците нагоре и додирните **Подешавања > Помоћ**.

moto g05



moto g15

Екстремна топлота и хладноћа. Немојте да користите телефон на температурама испод -20°C (-4°F) или изнад 45°C (113°F). Немојте да одлажете/транспортуете телефон на температурама испод -20°C (-4°F) или изнад 60°C (140°F).

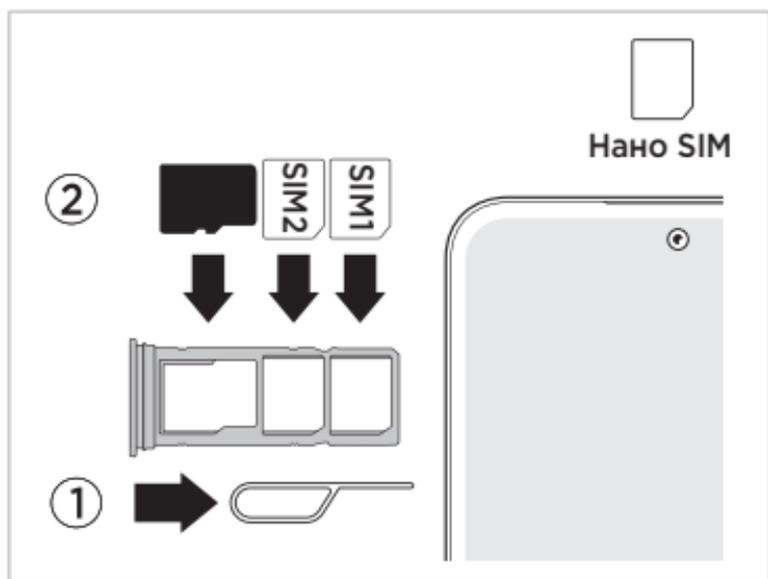
Убацавање картица и укључивање телефона

- 1 Уметните SIM алатку у отвор поред лежишта за SIM и microSD картице да бисте избадили лежиште.

Обавезно користите одговарајућу величину SIM картице и немојте да сечете SIM картицу.

- 2 Убаците SIM картице тако да златни контакти буду окренути надолу, па полако гурните лежиште у слот.

Додајте microSD картицу **microSD** (опционално, продаје се одвојено) као додатну меморију.



- 3 Притисните и држите дугме за укључивање  да бисте укључили телефон, па пратите упите да бисте започели.

Како бисте искључили телефон, истовремено притисните дугме за укључивање и дугме за појачавање звука .

Енергетска налепница. Енергетска налепница и информације о производу дефинисане прописом (EU) 2023/1669 доступне су на: <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>.

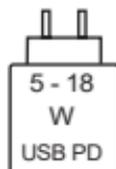
Помоћ и више

Пронађите одговоре, ажурирања и информације:

- **Помоћ је ту:** Превуците нагоре на почетном екрану, па додирните **Подешавања > Помоћ** да бисте сазнали како да користите телефон и да бисте добили подршку.
- **Желим још:** Пронађите софтвер, корисничке водиче итд. на www.motorola.com/mymotog.
- **Пронађите апликације:** Додирните **Play продавница** да бисте куповали и преузимали апликације.

Правне информације. Овај водич пружа важне правне, безбедносне и регулаторне информације које би требало да прочитате пре коришћења производа. За комплетне правне информације, превуците нагоре са почетног екрана и додирните **Подешавања > Q**, а затим унесите **Правне информације** или посетите www.motorola.com/device-legal.

Пуњење и безбедност у вези са батеријом. Батерију из телефона могу да уклоне само компетентне особе које следе водиче за поправку и сервис одобрене од стране компаније Motorola. Да бисте спречили могуће опекотине и озледе, увек следите испоручена упутства. Ако телефон престане да реагује, притисните и задржите дугме за укључивање док се екран не искључи и телефон се поново не покрене. Телефон је PD (Power Delivery) компатибилан. За највеће брзине пуњења, пуните телефон Motorola USB-C PD пуњачем од 18 W или јачим и компатибилним PD каблом (оба се продају засебно). Коришћење других пуњача се не препоручује и може негативно да утиче на перформансе пуњења. Снага пуњача мора бити између минималних 5 вати за радио-опрему и максималних 18 вати за постизање највеће брзине пуњења. Пуњачи који не одговарају применљивим националним стандардима могу да буду небезбедни, уз ризик од смрти или повреда, и да доведу до спорог пуњења или оштећења производа. Немојте да пуните телефон на температурама испод -20° C (-4° F) или изнад 45° C (113° F). За приказ применљивих стандарда и да сазнате више, погледајте одељак „Правне информације“ у овом водичу или посетите www.motorola.com/device-legal.



Упозорење у вези са употребом при великој јачини звука. Да бисте спречили оштећење слуха, немојте дуже да слушате при великој јачини звука. Када јачина звука слушалица достигне праг за велику јачину звука, приказује се упозорење. Додирните **Потврди** да бисте га одбацили или сачекајте од једне до пет секунди, па притисните дугме за појачавање звука да бисте одбацили упозорење и омогућили даље подешавање јачине звука.



Одлагање и рециклирање. За помоћ у вези са одговорним рециклирањем производа и паковања, посетите www.motorola.com/recycling.



Правно одрицање одговорности. Функције, услуге и апликације зависе од мреже, па можда неће бити доступне у свим областима; могу да важе додатни услови/накнаде. Сматра се да су спецификације производа и друге информације из овог водича биле тачне у време

штампања или објављивања. Компанија Motorola задржава право да исправи или измени било које информације без обавештења.

Арбитрација. Ваша куповина је покривена обавезујућом клаузулом о арбитражи. Више информација и начин за одустајање потражите у водичу са правним информацијама који сте добили са телефоном.

Информације о SAR-у (на е-налепници). Да бисте видели вредности посебне стопе апсорпције (SAR) за овај телефон, превуците нагоре на почетном екрану и додирните **Подешавања** >  па унесите **Регулаторне ознаке**, помоћу нумеричке тастатуре телефона, унесите ***#07#** или посетите www.motorola.com/sar.

Подржане фреквенције и напајање (модел XT2521-3, XT2523-3).

Овај телефон омогућава рад на следећим фреквенцијама, у складу са доступношћу на локацији и мрежи.

Радни режим	Фреквентни опсег MHz/опсег	Максимална називна снага емитовања dBm
Bluetooth	2400–2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2400–2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150–5250	23 dBm EIRP
Wi-Fi	5250–5350/5470–5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5725–5850	14 dBm EIRP
NFC (модел XT2521-3)	13,56	-16,38 dBuA/м на 10 м
GNSS	1559-1610	Није применљиво
FM пријем	87,5-108	Није применљиво
GSM	2/3/5/8 (модел XT2521-3) 3/5/8 (модел XT2523-3)	33/30
UMTS	1/2/5/8 (модел XT2521-3) 1/5/8 (модел XT2523-3)	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/28/38/40/41 (модел XT2521-3) 1/3/5/7/8/20/28/38/40/41 (модел XT2523-3)	23

Ауторска права и жигови. MOTOROLA, стилизовани М логотип, MOTO и серија MOTO ознака представљају жигове или регистроване жигове компаније Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play и друге повезане ознаке и логотипи представљају жигове компаније Google LLC. microSD логотип представља жиг компаније SD-3C, LLC. USB Type-C* и USB-C* представљају регистроване жигове организације USB Implementers Forum. Сви други називи производа или услуга власништво су одговарајућих компанија.

© 2024. Motorola Mobility LLC. Сва права задржана.

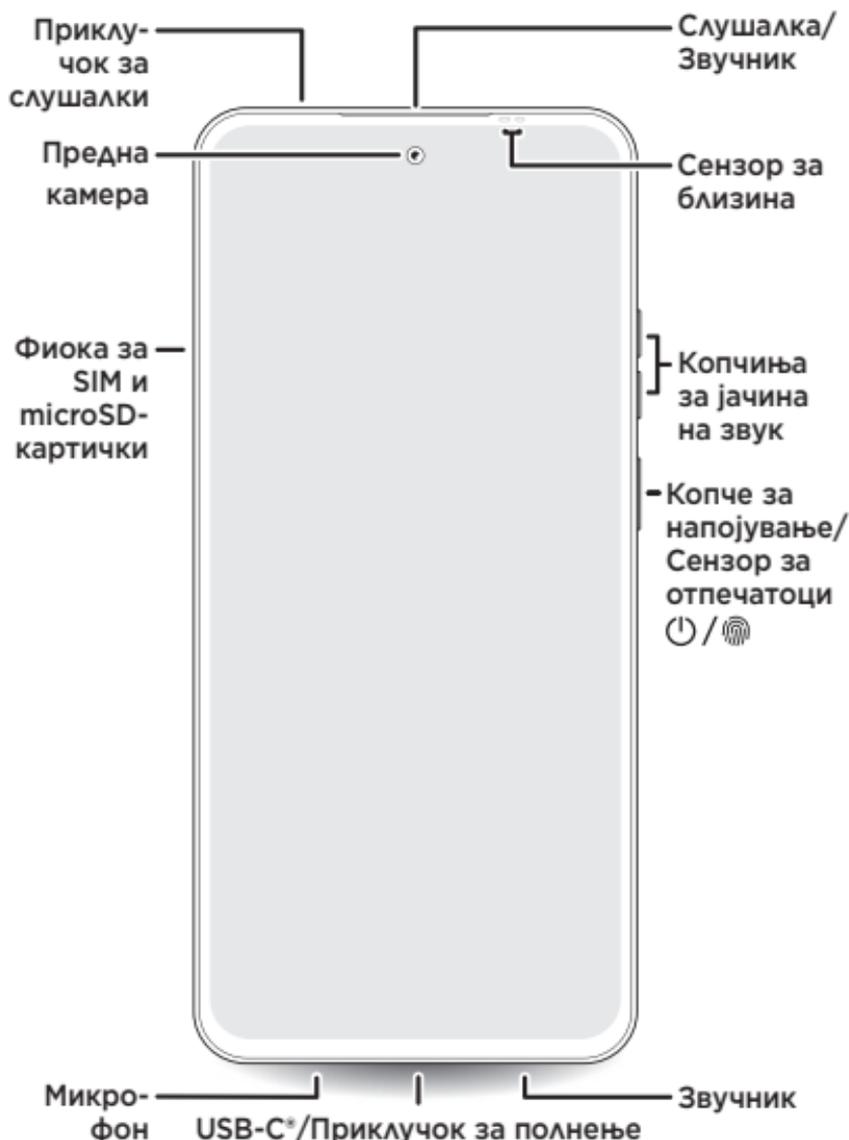
ИД производа: **moto g15** (модел XT2521-3)

moto g05 (модел XT2523-3)

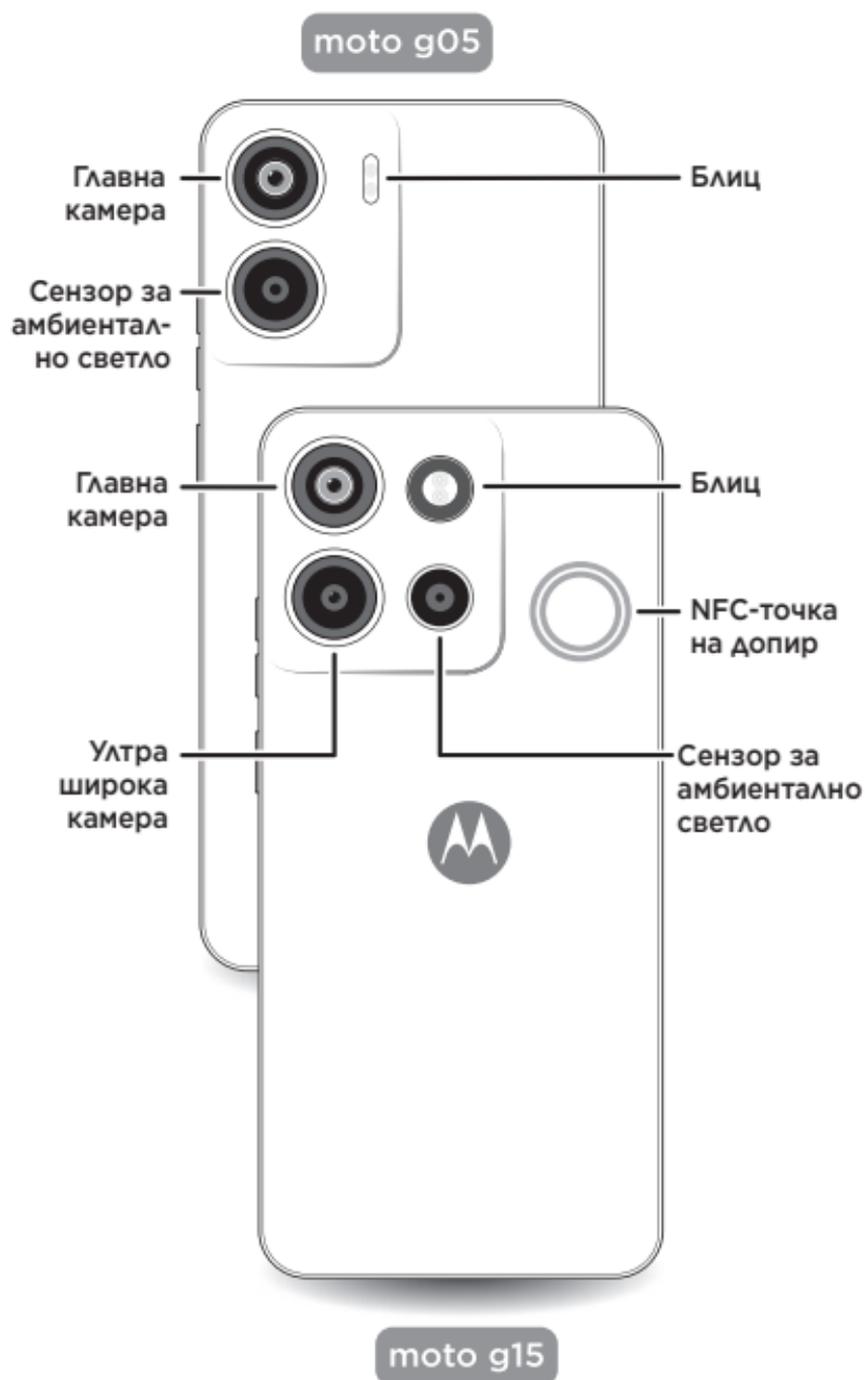
Број приручника: P201-CML003-000-B

Да започнеме

Пред да го користите телефонот, прочитајте ги правните, безбедносните и регулаторните информации испорачани со производот.



Водоодбивност. Телефонот не е водоотпорен. За повеќе информации во врска со водоодбивниот дизајн и одржувањето на телефонот, повлечете нагоре и допрете **Поставки > Помош**.



Екстремна топлина или студ. Не користете го телефонот на температури под $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-4\text{ }^{\circ}\text{F}$) или над $45\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($113\text{ }^{\circ}\text{F}$). Не чувајте/транспортирајте го телефонот на температури под $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-4\text{ }^{\circ}\text{F}$) или над $60\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($140\text{ }^{\circ}\text{F}$).

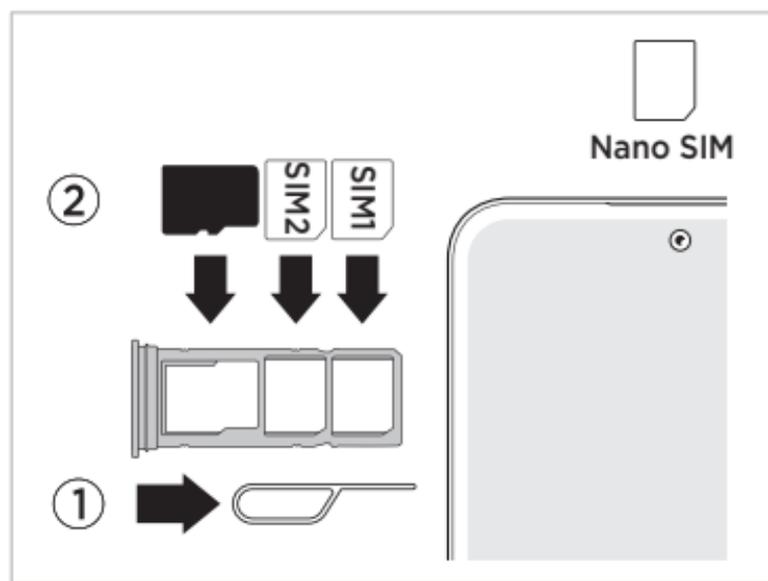
Ставете ги картичките и вклучете го телефонот

- 1 Вметнете ја алатката за SIM-картичката во дупчето до фиоката за SIM-картичка и microSD-картичка за да ја извадите фиоката.

Проверете дали ја користите точната големина на SIM-картичка и немојте да ја отсекувате SIM-картичката.

- 2 Вметнете ги SIM-картичките со златните контакти надолу и внимателно турнете ја фиоката во отворот.

Додајте microSD-картичка **micro** (изборна, се продава посебно) за дополнителен простор за складирање.



- 3 Притиснете и задржете го копчето за напојување **⏻** за да го вклучите телефонот, а потоа следете ги инструкциите за да започнете. За да го исклучите телефонот, притиснете ги копчињата за напојување и зголемување на јачината на звукот **⏻+🔊** истовремено.

Енергетска ознака. Енергетската ознака и информациите за производот дефинирани во Регулативата (ЕУ) 2023/1669 се достапни на: <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>.

Помош и друго

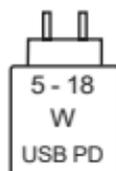
Добијте одговори, ажурирања и информации:

- **Помошта е тука:** повлечете нагоре од почетниот екран и допрете **Поставки** > **Помош** за да дознаете како да го користите телефонот и за да добиете поддршка.
- **Добијте повеќе:** преземете софтвер, прирачници за користење и друго на www.motorola.com/mymotog.
- **Преземете апликации:** допрете **Play Store** за да прелистувате и преземате апликации.

Правни информации. Овој прирачник содржи важни правни, безбедносни и регулаторни информации што треба да ги прочитате пред да го користите производот. За да ги прочитате сите правни информации, повлечете нагоре од почетниот екран и допрете **Поставки** > , а потоа напишете **Правни информации** или посетете ја веб-страницата www.motorola.com/device-legal.

Полнење и безбедно користење на батеријата. Батеријата во телефонот може да ја отстранува соодветно квалификуван персонал што ги следи прирачниците за поправка и сервисирање одобрени од Motorola. За да спречите можни изгореници и повреда, секогаш следете ги испорачаните упатства. Ако телефонот не реагира, притиснете и задржете го копчето за напојување сè додека екранот не се затемни и телефонот не се рестартира.

Телефонот поддржува PD (напојување). За најголеми брзини на полнење, полнете го телефонот со полнач USB-C PD од 18 W или повеќе на Motorola и кабел што е компатибилен со PD (двата се продаваат посебно). Користењето други полначи не се препорачува и може да ги намали перформансите при полнењето. Моќноста на полначот мора да биде помеѓу мин. 5 вати што се потребни за радиоопремата и макс. 18 вати за да се постигне најголема брзина на полнење. Полначите што не ги исполнуваат важечките национални стандарди може да бидат небезбедни, со ризик од смрт или повреда, и може да предизвикаат бавно полнење или оштетување на производот. Не полнете го телефонот на температури под -20 °C (-4 °F) или над 45 °C (113 °F). За да ги погледнете важечките стандарди и да дознаете повеќе, отворете го делот „Правни информации“ во овој прирачник или посетете ја веб-страницата www.motorola.com/device-legal.



Предупредување за слушање со голема јачина на звук. За да спречите можно оштетување на слухот, немојте да слушате со голема јачина на звук подолги периоди. Кога јачината на звукот на слушалките ќе го достигне прагот на голема јачина на звук, ќе се прикаже предупредување. Допрете **ОК** за да го отфрлите или почекајте од една до пет секунди, а потоа притиснете го копчето за зголемување на јачината на звук за да го отфрлите предупредувањето и да овозможите повторно прилагодување на јачината на звукот.



Фрлање и рециклирање. Ако ви треба помош за одговорно рециклирање на производите и пакувањата, посетете ја веб-страницата www.motorola.com/recycling.



Оградувања од правна одговорност. Одредени функции, услуги и апликации зависат од мрежата и може да не бидат достапни во сите области; може да важат дополнителни одредби/трошоци. Спецификациите на производот и други информации во овој прирачник се верува дека се точни во времето на

печатење или објавување. Motorola го задржува правото да ги коригира или менува информациите без претходно известување.

Арбитража. Вашето купување е регулирано со обврзувачка клаузула за арбитража. За повеќе информации и за тоа како да се откажете, погледнете го правниот прирачник што се испорачува со телефонот.

Информации за SAR (на е-ознаката). За да ги погледнете вредностите за специфична стапка на апсорпција (SAR) за овој телефон, повлечете нагоре од почетниот екран и допрете **Поставки** >  а потоа напишете **Регулаторни етикети**, внесете ***#07#** со подлогата за бирање на телефонот или посетете ја веб-страницата www.motorola.com/sar.

Поддржани фреквенции и моќност (модел XT2521-3, XT2523-3). Во зависност од локацијата и достапноста на мрежата, овој телефон може да работи на следните фреквенции.

Оперативен режим	Фреквенциски опсег MHz/Појас	Максимална номинална моќност на емитирање dBm
Bluetooth	2.400-2.483,5	EIRP од 20 dBm
Wi-Fi	2.400-2.483,5	EIRP од 20 dBm
Wi-Fi	5.150-5.250	EIRP од 23 dBm
Wi-Fi	5.250-5.350/5.470-5.725	EIRP од 20 dBm
Wi-Fi	5.725-5.850	EIRP од 14 dBm
NFC (модел XT2521-3)	13,56	-16,38 dBuA/m на 10 m
GNSS	1.559-1.610	Нема
FM-приемник	87,5-108	Нема
GSM	2/3/5/8 (модел XT2521-3) 3/5/8 (модел XT2523-3)	33/30
UMTS	1/2/5/8 (модел XT2521-3) 1/5/8 (модел XT2523-3)	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/28/38/40/41 (модел XT2521-3) 1/3/5/7/8/20/28/38/40/41 (модел XT2523-3)	23

Авторски права и заштитни знаци. MOTOROLA, стилизираното лого M, MOTO и групата ознаки на MOTO се заштитни знаци или регистрирани заштитни знаци на Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play и други поврзани ознаки и логоа се заштитни знаци на Google LLC. Логото на microSD е заштитен знак на SD-3C, LLC. USB Type-C® и USB-C® се регистрирани заштитни знаци на USB Implementers Forum. Сите други имиња на производи или услуги се сопственост на нивните соодветни сопственици.

© 2024 Motorola Mobility LLC. Сите права се задржани.

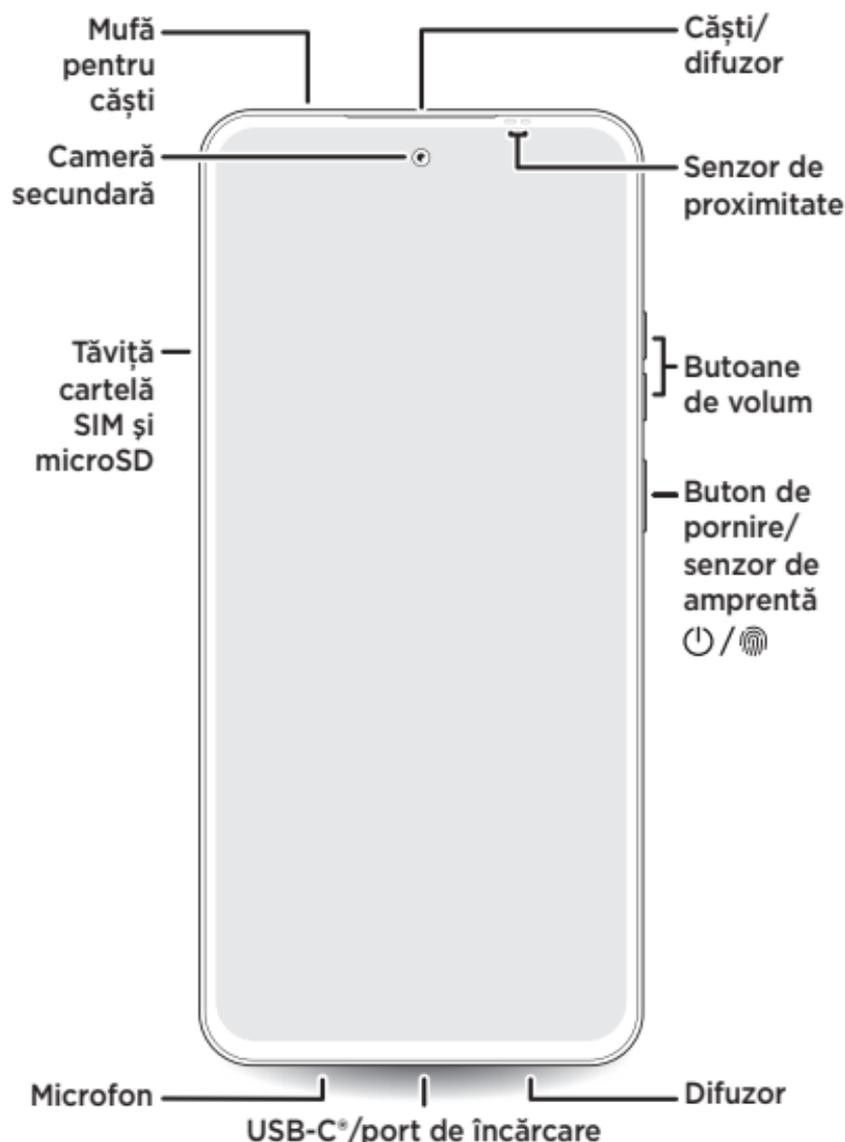
ID на производ: **moto g15** (модел XT2521-3)

moto g05 (модел XT2523-3)

Број на прирачник: P201-CML003-000-B

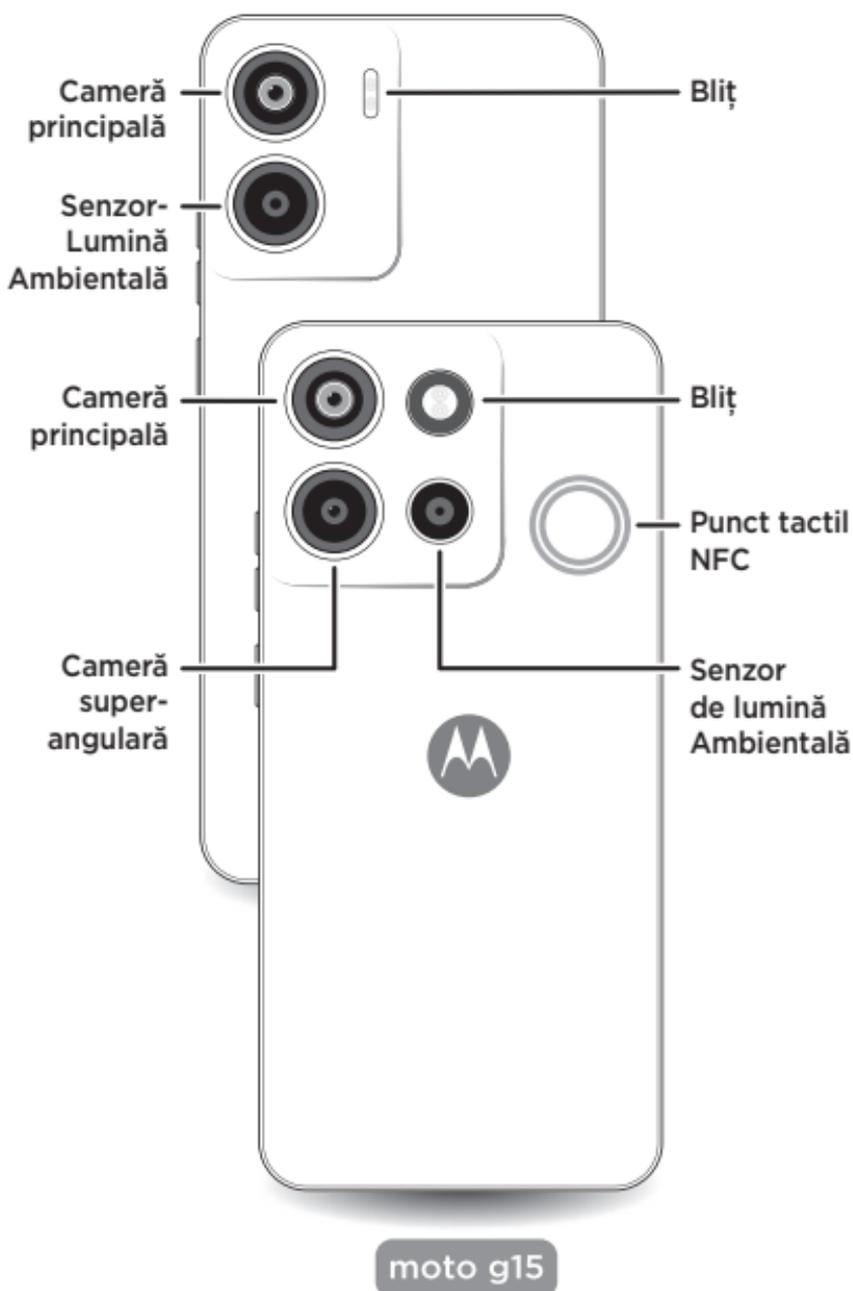
Să începem

Înainte de a utiliza telefonul, citiți informațiile privind aspectele juridice, de siguranță și de reglementare furnizate împreună cu produsul.



Rezistent la apă. Telefonul dvs. nu este impermeabil. Pentru mai multe informații despre designul rezistent la apă și despre îngrijirea telefonului dvs., glisați rapid în sus și atingeți **Setări > Ajutor**.

moto g05



Temperaturi foarte ridicate sau foarte scăzute. Nu utilizați telefonul la temperaturi mai mici de $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-4\text{ }^{\circ}\text{F}$) sau mai mari de $45\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($113\text{ }^{\circ}\text{F}$). Nu depozitați și nu transportați telefonul la temperaturi mai scăzute de $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-4\text{ }^{\circ}\text{F}$) sau mai ridicate de $60\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($140\text{ }^{\circ}\text{F}$).

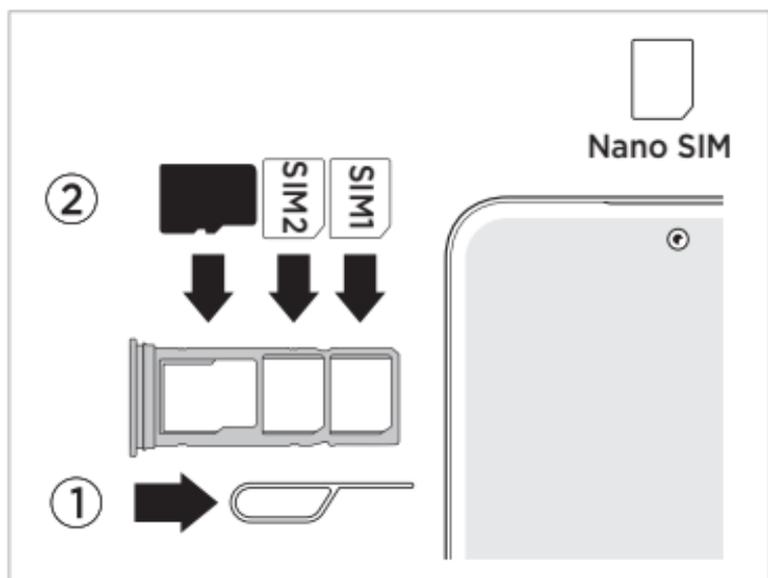
Introducerea cartelelor și pornirea

- 1 Introduceți cheia SIM în orificiul de lângă tăvița pentru cartelă SIM și microSD pentru a scoate tăvița.

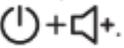
Asigurați-vă că utilizați o cartelă SIM de dimensiuni potrivite. Nu decupați cartela SIM.

- 2 Introduceți cartelele SIM cu contactele aurii în jos, apoi împingeți ușor tăvița în locaș.

Adăugați un card microSD  (opțional, vândut separat) pentru spațiu de stocare suplimentar.



- 3 Țineți apăsat butonul de pornire  pentru a deschide telefonul, apoi urmați instrucțiunile pentru a începe.

Pentru a vă opri telefonul, țineți apăsat în același timp butonul de pornire și pe cel de creștere a volumului .

Etichetă energetică. Eticheta energetică și informațiile despre produs definite în Regulamentul (UE) 2023/1669 sunt disponibile la adresa: <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>.

Ajutor și altele

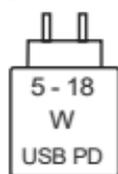
Obțineți răspunsuri, actualizări și informații:

- **Aici puteți găsi ajutor:** de pe ecranul de pornire, glisați rapid în sus și atingeți **Setări** > **Ajutor** pentru a afla cum se utilizează telefonul și a primi asistență.
- **Obțineți mai multe:** obțineți software, ghiduri de utilizare și altele accesând www.motorola.com/mymotoq.
- **Obțineți aplicații:** atingeți **Magazin Play** pentru a naviga și a descărca aplicații.

Informații de ordin juridic. Acest ghid prezintă informații importante privind aspectele juridice, de siguranță și de reglementare, pe care trebuie să le citiți înainte de a utiliza produsul. Pentru informații juridice complete, glisați rapid în sus de pe ecranul de pornire și atingeți **Setări** > , apoi scrieți Informații juridice sau accesați www.motorola.com/device-legal.

Încărcarea și siguranța bateriei. Bateria telefonului dvs. poate fi demontată doar de un specialist, în baza manualelor de reparații și service aprobate de Motorola. Pentru a preveni arsurile sau vătămările, urmați întotdeauna instrucțiunile furnizate. Dacă telefonul nu mai răspunde la comenzi, țineți apăsat butonul de pornire până când se închide ecranul, iar telefonul repornește.

Telefonul este compatibil cu PD (Power Delivery). Pentru cele mai mari viteze de încărcare, încărcați telefonul cu un încărcător USB-C PD Motorola de cel puțin 18 W și un cablu PD compatibil (ambele vândute separat). Utilizarea altor încărcătoare nu este recomandată și poate afecta performanța de încărcare. Puterea furnizată de încărcător trebuie să fie între minimum 5 wați, nivelul de care au nevoie echipamentele radio, și maximum 18 wați pentru a atinge cea mai mare viteză de încărcare. Încărcătoarele neconforme cu standardele naționale aplicabile pot să nu prezinte siguranță, comportând risc de deces sau de vătămare corporală, și să ducă la încetinirea încărcării sau la deteriorarea produsului. Nu încărcați telefonul la temperaturi mai mici de -20 °C (-4 °F) sau mai mari de 45 °C (113 °F). Pentru a vedea standardele aplicabile și pentru a afla mai multe detalii, consultați secțiunea „Informații juridice” din cadrul acestui ghid sau accesați www.motorola.com/device-legal.



Avertizare cu privire la utilizarea la volum ridicat. Pentru a preveni deteriorarea auzului, nu ascultați timp îndelungat la niveluri ridicate de volum. Când volumul căștilor atinge pragul de volum ridicat, se afișează un avertisment. Atingeți **OK** pentru a-l opri sau așteptați între una și cinci secunde, apoi apăsați butonul de creștere a volumului pentru a opri alerta și a modifica în continuare volumul.



Eliminarea și reciclarea. Pentru ajutor legat de reciclarea responsabilă a produselor și a ambalajelor, accesați www.motorola.com/recycling.



Declinări ale răspunderii legale. Caracteristicile, serviciile și aplicațiile depind de rețea și este posibil să nu fie disponibile în toate zonele. Se pot aplica condiții/taxe suplimentare. Se consideră că specificațiile produsului și celelalte informații din acest ghid sunt corecte la momentul tipăririi sau lansării. Motorola își rezervă dreptul de a corecta sau de a modifica orice informație fără aviz prealabil.

Arbitraj. Achiziția dvs. se supune unei clauze de arbitraj cu caracter obligatoriu. Pentru mai multe informații și pentru a afla cum vă puteți retrage consimțământul, consultați ghidul cu informații juridice furnizat împreună cu telefonul.

Informații SAR (pe eticheta electronică). Pentru a vedea valorile ratei de absorbție specifice (SAR) pentru acest telefon, glisați rapid în sus de pe ecranul de pornire și atingeți **Setări** > **Q**, apoi scrieți **Etichete de reglementare**, tasteți ***#07#** pe tastatura telefonului sau accesați www.motorola.com/sar.

Frecvențele și puterea acceptate (Model XT2521-3, XT2523-3). Acest telefon poate funcționa la următoarele frecvențe, care depind de loc și de disponibilitatea rețelei.

Mod de funcționare	Gamă de frecvențe în MHz/bandă	Putere de transmisie nominală maximă în dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2400-2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150-5250	23 dBm EIRP
Wi-Fi	5250-5350/5470-5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5725-5850	14 dBm EIRP
NFC (Model XT2521-3)	13,56	-16,38 dBuA/m la 10m
GNSS	1559-1610	N/A
Recepție FM	87,5-108	N/A
GSM	2/3/5/8 (Model XT2521-3) 3/5/8 (Model XT2523-3)	33/30
UMTS	1/2/5/8 (Model XT2521-3) 1/5/8 (Model XT2523-3)	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/28/38/40/41 (Model XT2521-3) 1/3/5/7/8/20/28/38/40/41 (Model XT2523-3)	23

Drepturi de autor și mărci comerciale. MOTOROLA, sigla M stilizată, MOTO și familia de mărci MOTO sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play și alte mărci și sigle asociate sunt mărci comerciale ale Google LLC. Sigla microSD este o marcă comercială a SD-3C, LLC. USB Type-C® și USB-C® sunt mărci comerciale înregistrate ale USB Implementers Forum. Toate celelalte nume de produse sau de servicii sunt deținute de proprietarii corespunzători.

© 2024 Motorola Mobility LLC. Toate drepturile sunt rezervate.

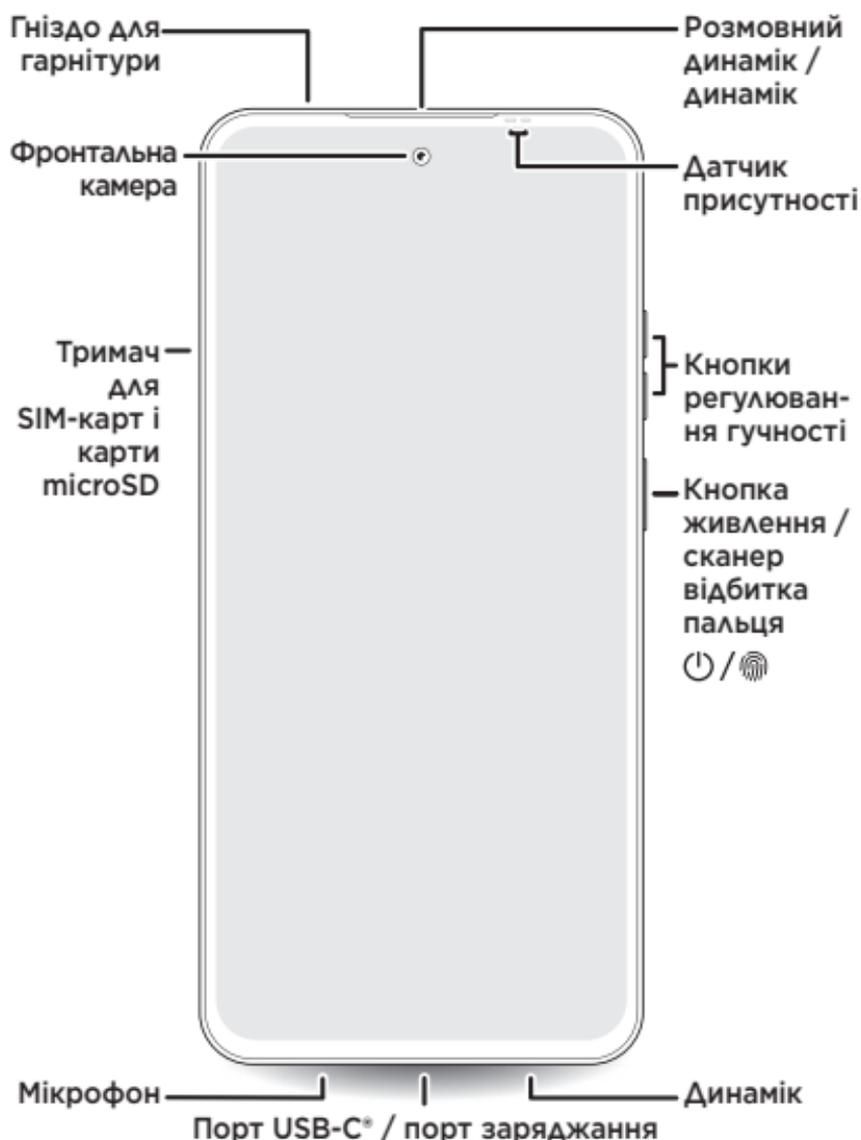
ID produs: **moto g15** (Model XT2521-3)

moto g05 (Model XT2523-3)

Numărul manualului: P201-CML003-000-B

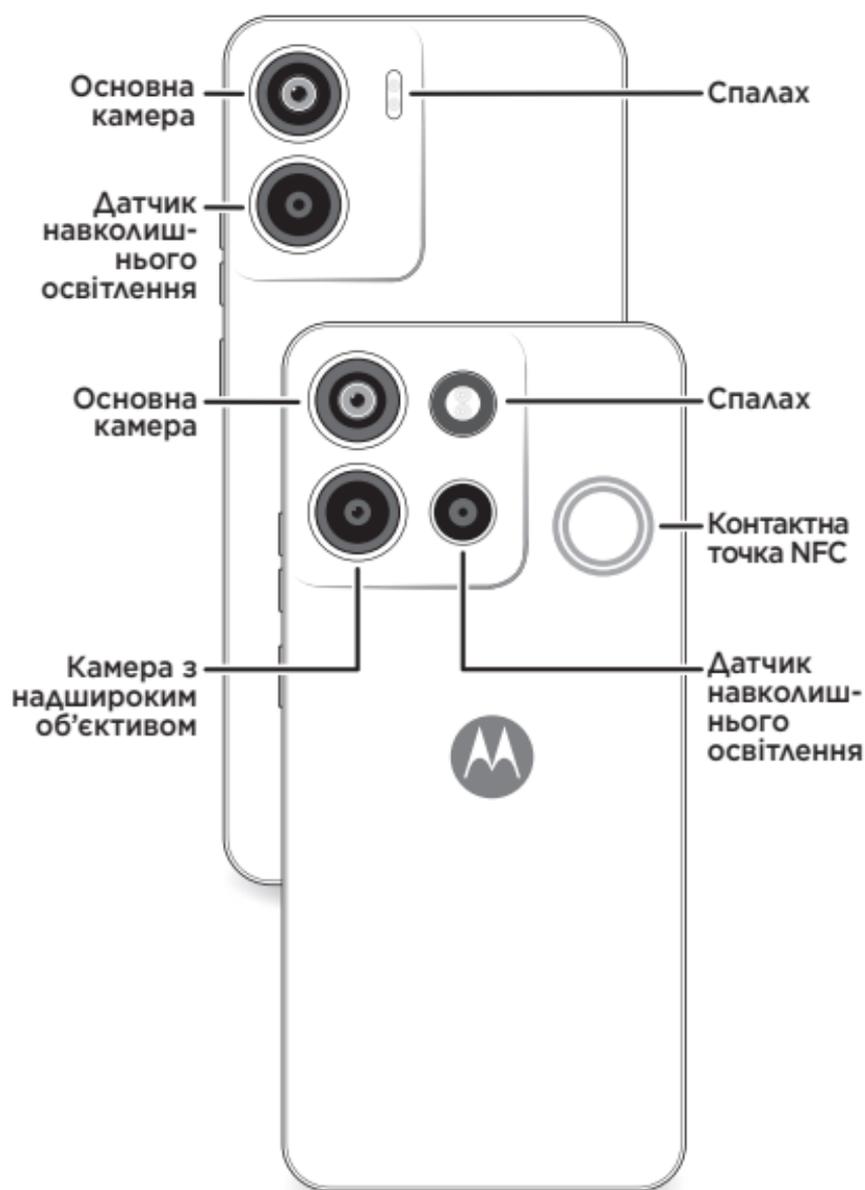
Почнімо!

Перед використанням телефону уважно прочитайте відомості щодо безпеки й нормативно-правових питань, які надано разом із продуктом.



Водостійкість. Ваш телефон не є водонепроникним. Щоб дізнатися більше про водостійкість свого телефона й догляд за ним, проведіть пальцем по екрану вгору й виберіть **Налаштування > Довідка**.

moto g05



moto g15

Високі й низькі температури. Не використовуйте телефон за температури нижче ніж $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-4\text{ }^{\circ}\text{F}$) або вище ніж $45\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($113\text{ }^{\circ}\text{F}$). Не зберігайте та не транспортуйте телефон за температури нижче ніж $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-4\text{ }^{\circ}\text{F}$) або вище ніж $60\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($140\text{ }^{\circ}\text{F}$).

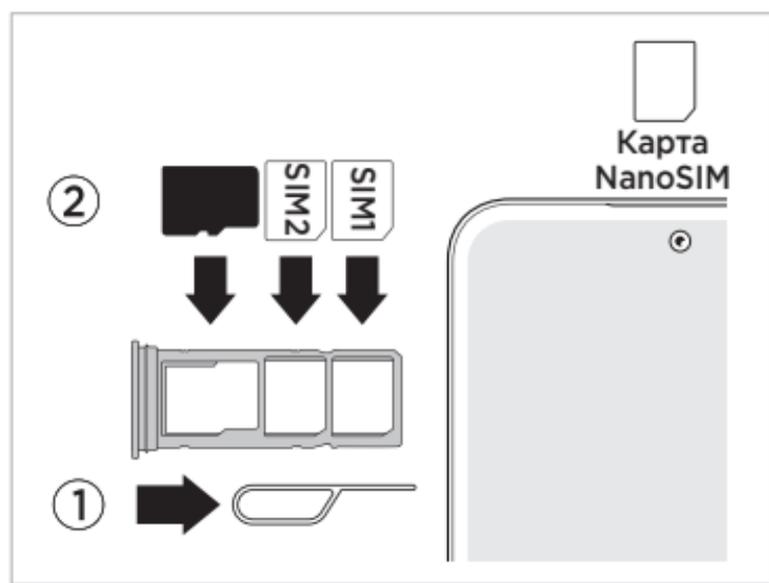
Вставте карти й увімкніть живлення

- 1 Щоб вийняти тримач, вставте ключ для SIM-карт і карти microSD в отвір поруч із тримачем.

Використовуйте SIM-карти правильного розміру й не обрізайте її.

- 2 Уставте SIM-карти золотавими контактами донизу та обережно вставте тримач у гніздо.

Щоб збільшити обсяг пам'яті, уставте карту microSD  (продається окремо; використовувати її необов'язково).



- 3 Натисніть і втримуйте кнопку живлення , щоб увімкнути телефон, та дотримуйтеся підказок, щоб почати роботу.

Щоб вимкнути телефон, одночасно натисніть кнопки збільшення гучності й живлення .

Маркування енергоефективності. Маркування енергоефективності й інформація про виріб, визначені Регламентом ЄС 2023/1669, доступні за посиланням: <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>.

Довідка й корисні посилання

Відповіді, оновлення та інші відомості

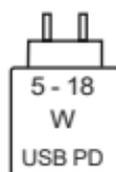
- **Допомога поруч:** проведіть пальцем угору по головному екрану та виберіть **Налаштування** > **Довідка**, щоб дізнатися, як користуватися телефоном, і отримати кваліфіковану пораду.
- **Усе про цей телефон:** на вебсторінці www.motorola.com/mymotog ви знайдете програмне забезпечення, посібники користувача тощо.
- **Додатки:** відкрийте **Play Маркет**, щоб вибрати й завантажити додатки.

Правова інформація: цей посібник містить важливу інформацію стосовно юридичних питань, нормативних вимог і техніки безпеки, з якою слід ознайомитися перед використанням виробу. Щоб ознайомитися з повною юридичною інформацією, проведіть пальцем угору на головному екрані й виберіть **Налаштування** > , потім уведіть **Правова інформація**. Цю інформацію можна також знайти на вебсторінці www.motorola.com/device-legal.

Заряджання та безпечне поводження з батареєю. Батарею телефона можуть виймати фахівці з відповідною кваліфікацією, дотримуючись інструкцій із ремонту й обслуговування, схвалених компанією Motorola. Щоб запобігти отриманню опіків і травмуванню, завжди дотримуйтеся наданих інструкцій. Якщо телефон не реагує на команди, натисніть і втримуйте кнопку живлення, доки екран не згасне та телефон не ввімкнеться знову.

Телефон підтримує технологію швидкого заряджання PD (Power Delivery).

Для найшвидшого заряджання телефона використовуйте зарядний пристрій Motorola USB-C з технологією швидкого заряджання PD потужністю 18 Вт або більше, а також сумісний PD-кабель (продаються окремо). Використовувати інші зарядні пристрої не рекомендовано, оскільки вони можуть погіршити характеристики заряджання. Вихідна потужність зарядного пристрою має становити від 5 Вт, обов'язкових для радіообладнання, до 18 Вт, необхідних для досягнення максимальної швидкості заряджання. Зарядні пристрої, які не відповідають застосовним державним стандартам, можуть бути небезпечними, спричинити травми або загибель, а також призвести до зменшення швидкості заряджання чи пошкодження виробу. Не заряджайте телефон за температури нижче ніж -20 °C (-4 °F) або вище ніж 45 °C (113 °F). Щоб ознайомитися із застосовними стандартами й дізнатися більше, див. розділ "Правова інформація" або завітайте на вебсторінку www.motorola.com/device-legal.



Застереження щодо використання за високого рівня гучності. Щоб запобігти ушкодженню органів слуху, не використовуйте телефон на високому рівні гучності впродовж тривалого часу. Коли рівень гучності в гарнітурі підвищується до порогового значення, відображається застереження. Натисніть **OK**, щоб відхилити його, або зачекайте від однієї до п'яти секунд і натисніть кнопку збільшення гучності, щоб відхилити застереження та продовжити регулювати гучність.



Утилізація й перероблення відходів. Щоб дізнатися, як правильно утилізувати продукти й пакування, відвідайте вебсторінку www.motorola.com/recycling.



Заяви про відмову від відповідальності. Для роботи функцій, послуг і програм потрібне підключення до мережі; вони можуть бути недоступні в деяких регіонах; можуть застосовуватися додаткові умови та/або стягуватися додаткові збори. Технічні характеристики виробу й інша наведена тут інформація актуальні на момент друку чи випуску. Компанія Motorola залишає за собою право виправляти чи змінювати будь-яку інформацію або технічні характеристики без попереднього сповіщення.

Арбітражний розгляд. Будь-які суперечки щодо придбаного товару вирішуються в порядку арбітражного розгляду, рішення якого мають обов'язкову силу. Докладну інформацію про арбітражний розгляд і про те, як відмовитися від нього, наведено в довіднику з правових питань, що постачається разом із телефоном.

Інформація щодо рівня SAR (на електронній етикетці). Щоб переглянути відомості про питомий рівень поглинання (SAR) цього телефона, проведіть пальцем угору по головному екрану й торкніться пункту **Налаштування** > 🔍 уведіть **"Етикетки сертифікації"**, а потім уведіть ***#07#** на панелі набору телефона. Цю інформацію можна також переглянути на вебсторінці www.motorola.com/sar.

Підтримувані частоти й потужність (модель XT2521-3, XT2523-3). Цей телефон може працювати на зазначених нижче частотах залежно від розташування та доступності сигналу мережі.

Режим роботи	Частотний діапазон, МГц / смуга	Максимальна номінальна потужність передавача (дБм)
Bluetooth	2400-2483,5	20 дБм, EIRP
Wi-Fi	2400-2483,5	20 дБм, EIRP
Wi-Fi	5150-5250	20 дБм, EIRP
Wi-Fi	5250-5350 / 5470-5725	20 дБм, EIRP
Wi-Fi	5725-5850	14 дБм, EIRP
Зв'язок малого радіуса дії (NFC) (модель XT2521-3)	13,56	-16,38 дБмкА/м на 10 м
GNSS	1559-1610	Н/З
Прийм. FM	87,5-108	Н/З
GSM	2/3/5/8 (модель XT2521-3) 3/5/8 (модель XT2523-3)	33/30
UMTS	1/2/5/8 (модель XT2521-3) 1/5/8 (модель XT2523-3)	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/28/38/40/41 (модель XT2521-3) 1/3/5/7/8/20/28/38/40/41 (модель XT2523-3)	23

Авторські права й торгові марки. MOTOROLA, логотип зі стилізованою літерою M, MOTO та сімейство марок MOTO є торговими марками або зареєстрованими торговими марками компанії Motorola Trademark Holdings LLC. Google, Android, Google Play й інші пов'язані марки та логотипи є торговими марками компанії Google LLC. Логотип microSD є торговою маркою компанії SD-3C, LLC. USB Type-C® і USB-C® є зареєстрованими торговими марками USB Implementers Forum. Усі інші назви виробів або послуг належать їхнім відповідним власникам.

© Motorola Mobility LLC, 2024. Усі права захищено.

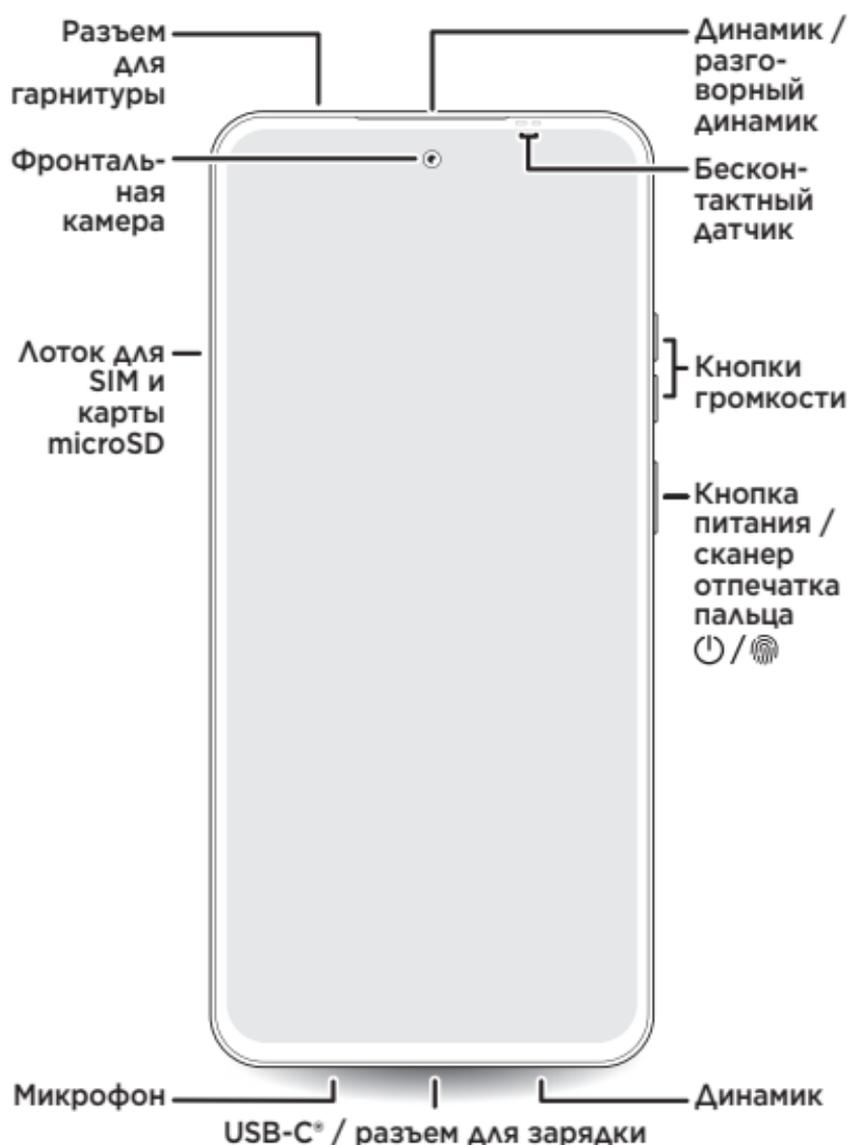
Ідентифікатор виробу: **moto g15** (модель XT2521-3)

moto g05 (модель XT2523-3)

Номер посібника: P201-CML003-000-B

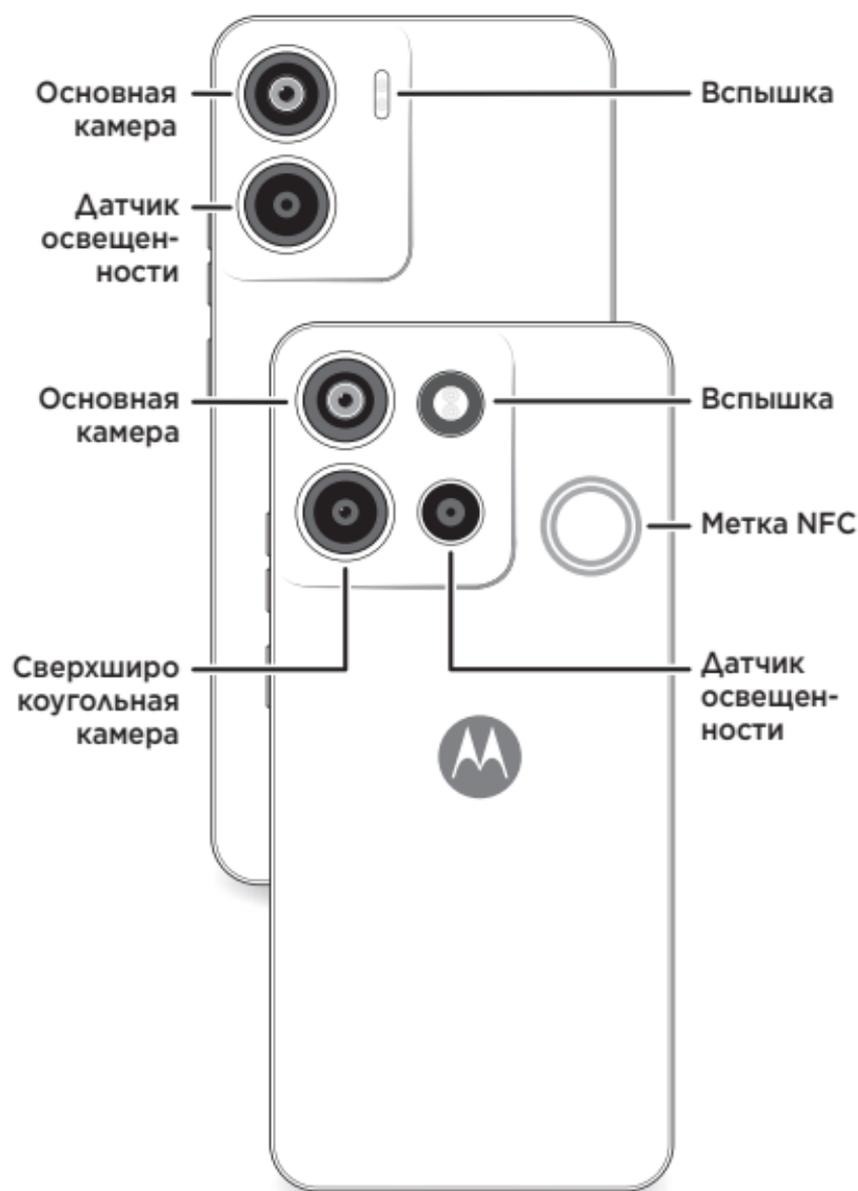
Начало работы

Перед использованием телефона ознакомьтесь с правовой информацией, информацией по технике безопасности и нормативным требованиям в прилагаемом руководстве.



Водоотталкивающий материал. Ваш телефон не является водонепроницаемым! Чтобы узнать больше о водоотталкивающей конструкции и уходе за телефоном, проведите вверх и коснитесь **Настройки > Справка**.

moto g05

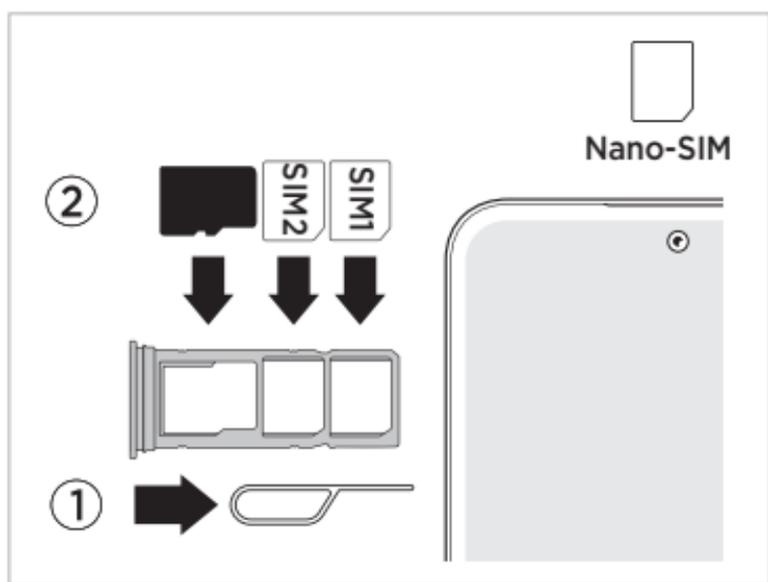


moto g15

Высокие или низкие температуры. Не пользуйтесь телефоном при температурах ниже -20°C или выше $+45^{\circ}\text{C}$. Не храните и не носите телефон при температурах ниже -20°C или выше $+60^{\circ}\text{C}$.

Установка карт и включение

- 1 Вставьте специальный инструмент для извлечения SIM-карты в отверстие рядом с лотком для SIM и карты microSD, чтобы выдвинуть его.
Убедитесь, что размер SIM-карты соответствует требованиям. Не обрезайте SIM-карту.
- 2 Вставьте SIM-карты золотистыми контактами вниз, затем аккуратно задвиньте лоток.
Установите карту microSD  (необязательно, приобретается отдельно), чтобы увеличить объем памяти.



- 3 Нажмите и удерживайте кнопку питания , чтобы включить телефон, затем следуйте инструкциям, чтобы начать работу.
Чтобы выключить телефон, одновременно нажмите кнопки питания и увеличения громкости .

Маркировка энергоэффективности. Маркировка энергоэффективности и сведения о продукте, указанные в Техническом регламенте 2023/1669 (EC), доступны по ссылке: <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>.

Справка и дополнительные сведения

Доступ к справке, обновлениям и другой информации.

- **Справка:** проведите пальцем вверх по главному экрану, затем коснитесь **Настройки** > **Справка**, чтобы узнать, как пользоваться телефоном и получить поддержку.
- **Подробные сведения:** программное обеспечение, руководства пользователя и многое другое можно найти на сайте www.motorola.com/mymotog.
- **Приложения:** для поиска и скачивания приложений коснитесь **Play Маркет**.

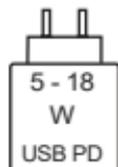
Правовая информация. В данном руководстве содержится важная правовая информация, информация по технике безопасности и нормативным требованиям, с которой необходимо ознакомиться перед использованием устройства. Чтобы ознакомиться с полным текстом правовых материалов, проведите пальцем вверх по главному экрану и коснитесь **Настройки** > **Q**, затем введите **Правовая информация** или перейдите по ссылке: www.motorola.com/device-legal.

Безопасное выполнение зарядки и использование батарей.

Батарею телефона могут извлекать только квалифицированные специалисты, выполняющие работы строго по одобренным Motorola руководствам по ремонту и обслуживанию. Во избежание возможного ожога или травмы всегда следуйте предоставленным инструкциям. Если телефон не отвечает на команды, нажмите и удерживайте кнопку питания до тех пор, пока экран не выключится и телефон не перезагрузится.

Телефон совместим с зарядкой PD (Power Delivery).

Для наиболее быстрой зарядки заряжайте телефон с помощью зарядного устройства Motorola USB-C PD мощностью 18 Вт или выше и совместимого кабеля PD (оба приобретаются отдельно). Не рекомендуется использовать другие зарядные устройства, так как это может привести к снижению эффективности зарядки. Мощность подачи питания от зарядного устройства должна быть в диапазоне от 5 Ватт, требуемых радиооборудованием, до 18 Ватт, позволяющих обеспечить максимально быструю зарядку. Не отвечающие действующим национальным стандартам зарядные устройства могут быть небезопасными и вызывать риск травмы или смерти, затягивать процесс зарядки и приводить к повреждениям устройства. Не заряжайте телефон при температурах ниже -20°C или выше $+45^{\circ}\text{C}$. Чтобы ознакомиться с действующими национальными стандартами, а также получить дополнительную информацию, см. раздел «Правовая информация» этого руководства или перейдите по ссылке: www.motorola.com/device-legal.



Предупреждение об использовании с высоким уровнем громкости.



Во избежание повреждения слуха не рекомендуется слушать музыку или другие аудиофайлы на высокой громкости в течение долгого времени. Когда громкость гарнитуры достигает высокого порогового значения, появляется предупреждение. Коснитесь **ОК**, чтобы закрыть его, или подождите от одной до пяти секунд, затем нажмите кнопку увеличения громкости, чтобы отклонить оповещение и продолжить регулировку громкости.

Утилизация и переработка. Для получения справки по утилизации продуктов и упаковки с соблюдением всех требований перейдите по ссылке: www.motorola.com/recycling.



Заявление об отказе от ответственности. Функции, сервисы и приложения зависят от сети и могут быть доступны не во всех регионах. Кроме того, на них могут распространяться дополнительные условия или тарифы. Технические характеристики продукта и другая информация, которая содержится в настоящем руководстве, считаются достоверными на момент публикации или выпуска. Motorola оставляет за собой право исправлять или изменять любую информацию без предварительного уведомления.

Арбитражное разбирательство. Ваша покупка регулируется обязательным условием арбитражного разбирательства. Для получения дополнительной информации о том, как отказаться от него, обратитесь к руководству, поставляемому с телефоном.

Информация об удельном коэффициенте поглощения (SAR) (на электронной метке). Чтобы посмотреть конкретные значения удельного коэффициента поглощения (SAR) для данного телефона, проведите пальцем вверх по главному экрану и коснитесь **Настройки** > , затем введите **Этикетки сертификации**, на панели набора номера введите ***#07#** или перейдите по ссылке: www.motorola.com/sar.

Поддерживаемые частоты и мощность (модель XT2521-3, XT2523-3). Данный телефон способен работать на следующих частотах в зависимости от расположения и доступности сети.

Рабочий режим	Диапазон частот, МГц/полоса частот	Максимальная номинальная мощность передачи, дБм
Bluetooth	2400-2483,5	20 дБм ЭИИМ
Wi-Fi	2400-2483,5	20 дБм ЭИИМ
Wi-Fi	5150-5250	23 дБм ЭИИМ
Wi-Fi	5250-5350/5470-5725	20 дБм ЭИИМ
Wi-Fi	5725-5850	14 дБм ЭИИМ
NFC (модель XT2521-3)	13,56	-16,38 дБмкВ/м на 10 м
GNSS	1559-1610	Нет данных
Прием FM	87,5-108	Нет данных
GSM	2/3/5/8 (модель XT2521-3) 3/5/8 (модель XT2523-3)	33/30
UMTS	1/2/5/8 (модель XT2521-3) 1/5/8 (модель XT2523-3)	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/28/38/40/41 (модель XT2521-3) 1/3/5/7/8/20/28/38/40/41 (модель XT2523-3)	23

Авторские права и товарные знаки. MOTOROLA, логотип в виде стилизованной буквы «M», MOTO и знаки линейки устройств MOTO являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play и другие относящиеся к ним знаки и логотипы являются товарными знаками корпорации Google LLC. Логотип microSD является товарным знаком SD-3C, LLC. USB Type-C® и USB-C® являются зарегистрированными товарными знаками организации USB Implementers Forum. Все остальные названия продуктов и служб являются собственностью соответствующих владельцев.

© Motorola Mobility LLC, 2024. Все права сохранены.

Идентификатор продукта: **moto g15** (модель XT2521-3)

moto g05 (модель XT2523-3)

Номер руководства: P201-CML003-000-B

Помоћ и подршку за нови Motorola
паметни телефон потражите на
www.motorola.com/contactus.



Щоб отримати допомогу та підтримку щодо
нового смартфона Motorola, перейдіть на
веб-сторінку www.motorola.com/contactus.

Для получения справки и поддержки по вашему
новому смартфону Motorola перейдите по ссылке
www.motorola.com/contactus.

motorola.com

